

AINC ACENTOS DEL ÁREA



Un informe confidencial, publicado por los oficiales del Área Interior Norte de California (AINC), la cual es una área de Servicios Generales de Alcohólicos Anónimos. Los artículos que aparecen en las ediciones Acentos representan las opiniones de sus autores. Solo las acciones de Comité de Área o la Asamblea de Área representan la AINC como tal. De acuerdo con la Conciencia de Grupo de la Asamblea de la AINC, no se publican apellidos ni direcciones de las personas físicas. Así que rogamos respetar el espíritu de la Tradición 11 al utilizar este informe.

Volumen 51

Edición 10

Octubre del 2025

Informe de la Coordinadora 1|Agenda de Agosto de la JCA 2/Anuncios y Calendario 3 / Reporte Financiero 4/ Volante de Asamblea de Elecciones y Contactos 5-6|minutos de Julio de la JCA 7-12

Informe de la Coordinadora

Debemos estar pasando un momento increíble, porque el tiempo pasa volando y nos estamos acercando al final del Panel 74. Muchos grupos y distritos ya han elegido a sus servidores de confianza para el próximo panel que servirá en 2026-2027 (Panel 76). Me gustaría felicitarlos a todos y darles la bienvenida a su viaje de servicio general. ¡Esperamos su inauguración en enero!

Tuvimos 43 personas que asistieron a nuestra Reunión del Comité de Área (ACM) de septiembre, con 28 personas en la sala y 15 personas asistiendo en línea; y nuestra interpretación al español ahora se brinda con éxito de forma remota, gracias a la colaboración de nuestro equipo técnico, ¡bien hecho!

- Hemos estado discutiendo nuestra **propuesta de Plan de Gastos para 2026** durante los últimos meses, y nuestro tesorero distribuyó la versión final el mes pasado. Se alienta a los Representantes de Servicios Generales (GSR) a revisar y discutir el plan de gastos propuesto con sus grupos, obtener una conciencia de grupo informada y estar preparados para discutir y votar sobre el plan de gastos en nuestra asamblea de otoño. El Plan de Gastos 2026 propuesto y el material relacionado están disponibles para su revisión en nuestro sitio web en cnia.org.
- El Comité Ad hoc de la Estructura de la Asamblea ha revisado su recomendación a favor de menos cambios en nuestro calendario de asambleas. Ahora estamos proponiendo cuatro asambleas de 2 días y una asamblea en línea de un día en el verano. Esto reduciría nuestra asamblea de otoño en un día y proporcionaría un día adicional para abordar los asuntos del área en los 5-6 meses entre nuestras asambleas posteriores a la conferencia y de otoño.
- Nuestro Presidente de Accesibilidades ha estado trabajando diligentemente para recopilar recursos para miembros y grupos y ha lanzado un nuevo boletín, [Access 360](http://Access360.org), que presenta experiencias compartidas e historias personales. La edición de octubre de Access 360 presenta una historia escrita por uno de sus compañeros, un miembro del "tipo ciego". Ron escribe: *"Ninguna persona hace nada sin ayuda en algún lugar, en algún momento y de alguna manera. Cuanto más podamos hacer que el servicio en A.A. sea accesible, independientemente de la discapacidad, más sentiremos que somos parte de Alcohólicos Anónimos"*.
- **Apóyate en el servicio** en nuestro taller de servicio final el 25 de octubre en el Distrito 37 (Stockton). *El propósito de estos talleres es resaltar varias oportunidades y caminos hacia el servicio en nuestra área, motivar a otros a involucrarse en el servicio general y cultivar futuros líderes de servicio en nuestra área.*
- **¡Llame para currículums!** Si es elegible y está disponible para un puesto de oficial de área o el nominado del área para Fideicomisario Regional del Pacífico en nuestra Asamblea Electoral, los currículums deben entregarse al Presidente antes de las 10:00 am del sábado 15 de noviembre (proporcione al menos 2 copias).

Regístrese ahora para la **Asamblea Electoral de CNIA** del 14 al 16 de noviembre en Tracy, organizada por el Distrito 37. Esta asamblea de 3 días comienza el viernes por la noche y continúa hasta el domingo por la tarde. Elegiremos a nuestros Oficiales de Área para el Panel 76 (2026-2027), presentaremos nuestro Plan de Gastos Propuesto para 2026 para su consideración y elegiremos un candidato para Fideicomisario Regional del Pacífico.

La **reunión de planificación del área** el 20 de diciembre será una comida compartida, ¡así que traiga su apetito y su plato favorito para compartir! Los distritos interesados en organizar una asamblea en 2027 deben estar preparados para presentar una oferta de asamblea en esta reunión. [Las pautas de ensambleaje y los formularios de licitación](#) están disponibles en nuestro Manual de material de servicio y en nuestro sitio web.

Gracias a todos por su amor y servicio dedicado a Alcohólicos Anónimos. ¡Es un honor y un placer servir con todos ustedes!

Suyo en servicio,

Holly J.

Cátedra CNIA | Panel 74

chair@cnia.org

Agenda JCA – 20 de Septiembre del 2025
Ubicación: 1500 Park Blvd., West Sacramento, CA
Híbrido: ID de la reunión de Zoom: 982 1637 5307; Código de acceso: 244723

10:00 am - Llamada al orden

~ La Declaración de Unidad ~

1. Anuncios – Limpieza; Folletos
2. Lecturas: Preámbulo del GSR, Tradiciones, Conceptos, Por qué necesitamos una conferencia
3. Presentaciones: delegados pasados, asistentes por primera vez, visitantes / invitados
4. Aniversarios – Septiembre
5. Séptima Tradición
6. Revisión de la - JCA de Agosto

10:30 – 10:50 Informes (90 segundos)

Informes de Asambleas

1. Asamblea de Elecciones del 2025 - Elecciones (D37)
2. Asamblea de Invierno de 2026 (D27)
3. Pre-Conferencia del 2026 (D19)
4. 2026 Post-Conferencia (D53)
5. Asamblea de otoño de 2026 - Inventario (D17)

Informes de enlace

1. IP/CCP | Información pública / Cooperación con la comunidad profesional
2. YPAA | Gente Jóvenes en AA
3. Conferencia de Mujeres Hispanas
4. FORO
5. Oficinas centrales/Intergrupos
6. H&I | Hospitales e instituciones
7. NCCAA | Consejo de Alcohólicos Anónimos del Norte de California

10:50 – 11:15 Presentar del plan de gastos

11:15 – 12:00 Discusión del plan de gastos

12:00 – 1:00 Pausa para el almuerzo

1:00 – 1:15 Presentación ULO

1:15 – 2:00 Sesión de intercambio

1. Estructura de la Asamblea Recomendación del Comité Especial
2. Sesión de intercambio – WOYM

2:00 – 2:30 Negocios

3. Viejos Pasados: ninguno
4. Nuevos negocios: equipos de Traducción

2:30 – 3:00 Informes de oficiales

5. Delegado, Delegado Alternativo, Coordinadora, Alt-Coordinadora Secretario, Registradora, Tesorero

3:00 – 3:50 Informes (90 segundos)

Informes de Distrito

1. D09 – D57

Informes de Comité

2. Finanzas
3. Tecnología

Informes de Coordinadores Asignado

4. Accesibilidades, Archivos, Alt-Archivos, Uniendo Las Orillas (ULO), Grapevine/La Viña, Literatura, Tecnología, Tecnología A/V, Traducción Escrita

4:00 pm – Cierre: Declaración de la Responsabilidad

Preámbulo del R.S.G.

Nosotros somos los Representantes de Servicios Generales. Somos el eslabón en la cadena de comunicación de nuestros grupos con la Conferencia de Servicios Generales y el mundo de A.A. Reconocemos que la única autoridad en A.A. Es un Dios amoroso que puede manifestarse en la conciencia de nuestros grupos. Como fieles servidores, nuestro servicio es traer información a nuestros grupos en orden que ellos puedan alcanzar el estado de una conciencia bien informada. Transmitiéndola a la conciencia del grupo nosotros estamos ayudando a mantener la unidad y la fortaleza tan vitales para nuestra comunidad. Por lo tanto, permitamos tener la paciencia y tolerancia para escuchar mientras otros comparten, el valor de hablar cuando nosotros tengamos algo que compartir y la sabiduría de hacer lo que esta correcto para nuestro grupo y para A.A. como un todo.

ANUNCIOS Y EVENTOS DEL CALENDARIO

Anuncios

Asamblea de Elecciones del 14 al 16 de Noviembre del 2025. ¡La inscripción ya está disponible!

Próximos eventos

(consulte el calendario de CNIA para obtener más información)

Oct. 31, 2025. Espeluznante– Baile anual

Dic. 6, 2025 – Taller de Mujeres Hispanas

Dic. 13 - Extravagaza Navideña

Salon Harvest de Modesto.

Dic. 14 del 2015 – Foro Hispano (Merced)

Respaldos del informe del CSG del delegado

21 de Septiembre – D22

Talleres de Inclinar al Servicio

25 de Octubre – D37 (Stockton)

Reuniones mensuales del comité

Reunión de Coordinadores de ULO – 4º martes del mes de 7 a 8 p.m.

Reunión de IP/CCP – 1er miércoles del mes a las 6:30 p.m.

Reunion de Negocios SACYPAA 2º domingo mensual a la 1pm – 2100 J. Street (Sac)

Centro de Archivos del AINC

Dirección: 2251 Florin Rd, Ste 93
Sacramento, CA 95822

Los Archivos del AINC estarán abiertos el

1er Sábado. De 10 a 2 pm.

Póngase en contacto con Archivos del Area antes de visitarnos.

Herminia @ archives@cnia.org

AINC CALENDARIO

2025			2026		
ENE 18 - 19	Asamblea de Invierno	Sonora – D33	ENE 17 – 18	Asamblea de Invierno	Folsom D27
FEB 15	Junta de Comité de Área	Sacramento	FEB 21	Junta de Comité de Área	Sacramento
MAR 7 - 9	PRAASA	Anchorage AK	FEB 27/28 MAR 1	PRAASA	Hawaii
MAR 15	Junta de Comité de Área	Sacramento	MAR 21	Junta de Comité de Área	Sacramento
ABR 12 - 13	Asamblea Pre-Conferencia	Gazelle-D9-11	ABR 18 - 19	Asamblea Pre-Conferencia	Yuba-City D19
ABR 27-MAY 3	Conf. De Serv. Generales	New York	ABR 26-MAY 2	Conf. de Serv. Generales	New York
MAY 17 - 18	Asamblea Post-Conferencia	Nev. City D20	MAY 16 - 17	Asamblea Post-Conferencia	Merced D53
JUN 21	Junta de Comité de Área	Sacramento	JUN 20	Junta de Comité de Área	Sacramento
JUL 3 - 6	Convencion Internacional	Van. Canada	JUL 18	Junta de Comité de Área	Sacramento
JUL 19	Junta de Comité de Área	Sacramento	AGO 15	Junta de Comité de Área	Sacramento
AGO 16	Junta de Comité de Área	Sacramento	SEPT 19	Junta de Comité de Área	Sacramento
SEP 20	Junta de Comité de Área	Sacramento	OCT 16—18	Mini-PRAASA	Woodland- D17
OCT 18	Junta de Comité de Área	Sacramento	NOV 21	Junta de Comité de Área	Sacramento
NOV 14—16	Asamblea de Elecciones	Tracy D37	DIC 4 - 6	Foro Regional	San Diego
DIC 20	Junta de Comité de Área	Sacramento	DIC 19	Junta de Comité de Área	Sacramento

Reporte Financiero

Resumen del 1 de enero al 30 de Septiembre				
	31-Aug-25	30-Sep-25	Spending Plan 2025	% of budget
GANANCIA/INGRESOS				
4010 Contribuciones de Grupos	46,879.27	54,359.89	\$ 64,000.00	85%
4020 Séptima Tradición	\$2,460.00	\$2,540.00	\$ 2,800.00	91%
4050 Contribuciones - Otros C	545.92	545.92	\$ 970.00	56%
4056 Por Individuo C			\$ 400.00	0%
Total 4000 Contribuciones	\$ 49,885.19	\$ 57,445.81	\$ 68,170.00	84%
5160 Ingresos de Asamblea (Neto)^	2,607.00	2,607.00	\$ 5,900.00	44%
5490 Ingresos Varios Obtenidos	\$ -	\$ -	\$-	
5310 Ahorro de Intereses/Corto Plazo	\$ 2.12	\$ 2.12	\$-	
Total 5000 Ingresos Rbtenidos	\$ 2,609.12	\$ 2,609.12	\$ 5,900.00	44%
GANANCIA/INGRESOS TOTALES	\$ 52,494.31	\$ 60,054.93	\$ 74,070.00	81%
GASTOS/GASTOS				
7620 Delegado	\$2,800.58	\$2,862.22	\$ 3,857.88	74%
7640 Alt. Delegado	\$2,048.66	\$2,048.66	\$ 2,856.66	72%
7660 Coordinador C	\$2,566.69	\$2,566.69	\$ 2,827.90	57%
7680 Alt. Coordinador	\$1,524.32	\$1,605.32	\$ 2,722.28	59%
7700 Secretaria	\$3,237.81	\$3,438.81	\$ 3,313.32	104%
7720 Tesorera C	\$1,715.90	\$2,666.36	\$ 3,143.32	85%
7740 Registradora	\$1,792.25	\$1,792.25	\$ 2,116.66	85%
Total 7600-7700 Gastos de Oficiales	\$ 15,686.21	\$ 16,980.31	\$ 20,838.02	81%
7820 Coord. de Literatura	\$1,484.00	\$1,484.00	\$ 2,848.24	52%
7840 Coord. de Grapevine/La Viña	\$2,442.20	\$2,442.20	\$ 2,904.86	84%
7860 Coord. Uniendo las Orillas	\$1,568.01	\$2,238.01	\$ 3,407.46	66%
7900 Coord. de Archivos	\$ 1,055.94	\$ 1,055.94	\$ 2,268.36	47%
7920 Alt. Coord. de Archivos	\$1,537.85	\$1,537.85	\$ 1,987.34	77%
7930 Gerente de Tecn./Equipo AV	\$2,413.83	\$2,565.03	\$ 2,720.78	94%
7940 Coord. de Traducción Oral	\$ -	\$ -	\$-	0%
7950 Coord. de Traducción Escrita	1,536.28	1,536.28	\$ 3,793.86	40%
7960 Coord. de Tecn. Servicios C	\$1,590.27	\$1,590.27	\$ 3,233.76	49%
7980 Coord. de Accesibilidad	\$965.92	\$965.92	\$ 1,834.84	53%
Total 7800-7950 Gastos de Toto Coord.	\$ 13,058.02	\$ 13,879.22	\$ 24,999.50	56%
Tota l7970 Traducc. al Español ACM	\$2,754.38	\$2,754.38	\$ 3,000.00	92%
Total 7990 Interpret. ASL Ensambls	\$ -	\$ -	\$ 1,000.00	0%
Total 7982&7984 Span. Traducc. Kilomet.	\$ 519.70	\$ 107.20	\$ 600.00	18%
Total 7970-90 Traduc. & Interpr.	\$ 3,274.08	\$ 2,861.58	\$ 4,600.00	62%
Total 8000 Asambleas & Huéspedes	\$ 200.00	\$ 200.00	\$ 800.00	25%
Total 8070 Otros gastos de eventos (CSG o distrito no reembolsados)	432.82	432.82	\$ 1,100.00	39%
Total 8100 Acentos, GV/LV, Literatura	\$1,115.10	\$1,272.60	\$ 1,000.00	127%
Total 8200 Seguro de Resp., Alquiler y Miscel.^	\$13,101.15	\$14,072.74	\$ 13,420.00	105%
Total 8300 Sitio Web C	\$807.57	\$1,047.45	\$ 500.00	209%
Total Acces., Lingü. y Contrib. de Serv.	\$ -	\$ -	\$ 2,400.00	0%
Total 8500 Otros Varios. Gastos	1,901.16	1,901.16	\$ 2,050.00	93%
Subtotal 8540 Conferencia de Servicios Generales	\$ 3,600.00	\$ 3,600.00	\$ 3,600.00	100%
Total 8600 Impuestos y Tasas	\$927.08	\$1,004.19	\$ 865.00	116%
Total 9000 Tecnología y Equipamiento C	\$1,416.53	\$1,416.53	\$ 1,300.00	109%
Total 8000-9000 Otros Gastos	\$ 23,501.41	\$ 24,947.49	\$ 31,635.00	79%
GASTOS/GASTOS TOTALES	\$ 55,519.72	\$ 58,668.60	\$ 77,472.52	76%
INGRESOS/INGRESOS NETOS^^	\$ (3,025.41)	\$ 1,386.33		
CUENTAS BANCARIAS				
Saldo de Cuenta Corriente	10,315.39	11,070.69		
Saldo de la Cuenta de Reserva Prud.	15,003.13	15,003.13		
Fondo de Res. Prepago (Hundiendo)	1,098.28	1,098.28		
Saldo Total de la Cuenta	\$ 26,416.80	\$ 27,172.10		



California Northern Interior Area
Election Assembly | November 14-16, 2025



Área Interior Norte California
Asamblea de Elecciones | 14 y 16 de Noviembre,
Tracy Community Center - 950 East Street Tracy CA 95376

11/14/2025 5:00PM – Onsite Registration opens / In situ Registros
7:00PM – Call to order / Llamar al ordenar

11/15/2025 8:00AM – Onsite Registration opens / In situ Registros
9:00AM – Call to order / Llamar al ordenar

11/16/2025 9:00 – 12:00PM

Dinner: Barbeque Tri-Tip and Chicken, Pasta and sides

Cena: Barbacoa Tri-Tip y Pollo, Pasta y guarniciones

Snack bar & refreshments (purchase at cost) / Almuerzo y refrigerios (compra artículos al costo)

**Online Registration
due by November 7th**

**Registro en Línea
hasta el 7 de
Noviembre**

www.cnia.org

Send reg. form & payment to: / Enviar formulario y pago a:

District 37, P.O. Box 523, Stockton, CA 95201

Make check payable to: District 37 /Haga los cheques a nombre de: Distrito 37

Mail Pre-Reg due by November 1/ La preinscripción por correo vence el 1 de Noviembre

Name and District # / Nombre y Distrito #: _____

Name on Badge (if different) / Nombre en la insignia (si es diferente): _____

Email / Electrónico Correo: _____

Phone / Teléfono: _____

I will be attending/ Estaré presente: ☐ in person/en persona ☐ online/en línea ☐ Both/Ambas

Note: full online participation dependent on Wi-Fi / Nota: la participación completa en línea depende de Wi-Fi

Service Position: ☐ GSR/Alt. ☐ DCM/Alt. ☐ Officer ☐ Appointed ☐ Past Delegate ☐ Member

Puesto de Servicio: ☐ RSG/Alt. ☐ MCD/Alt. ☐ Oficiales ☐ Asignado ☐ Delegado Pasado
☐ Miembro

“Back to Basics” Lodging ☐ male ☐ female

Alojamiento “Back to Basics” ☐ masculino ☐ femenino

Registration / Registro \$24.00

Dinner / Cena: \$20.00

Coffee / Café sin fondo: \$5.00

Total: \$ _____



**Online Registration /
Registro en línea**

ALQUILER DE HABITACIONES DE HOTEL

Hoteles en Tracy

Hay bloques de habitaciones disponibles en los siguientes hoteles para el Viernes 14/11 y el Sábado 15/11

Hampton 2400 Naglee Road, Tracy, CA 95376
(209) 833-0483 \$129.00

Holiday Inn 3751 N. Tracy Blvd., Tracy, CA 95304
(209) 830-8500 \$134.00

Hilton Home2 Suites 2025 W. Grant Line Road,
Tracy, CA 95377 (209) 407-4663 \$159.00

Deben de llamar por teléfono a Todos los Hoteles directamente y solicitar la tarifa de habitación del CNIA.

Las reservaciones deben realizarse antes del 22 de Octubre del 2025.

RV

descuento no disponibles.

Elks Lodge

6400 W. 11th Street, Tracy, CA 95304
(209) 835-4413

Dos Reis Regional Park

890 Dos Reis, Lathrop, CA 95330
(209) 953-8800

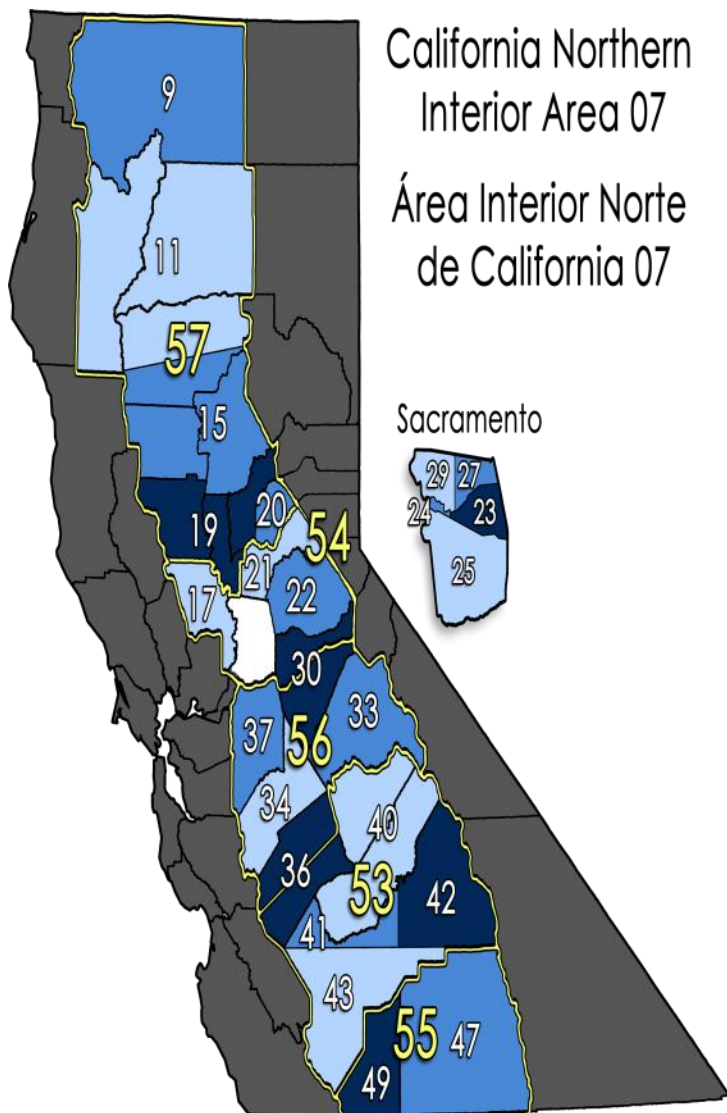
“Alojamiento Regresando a lo Básico

Hay cupo disponible limitado por orden de llegada. Envíe su solicitud por correo electrónico

A:ElectionAssembly@cnia.org indicando el género y el número de personas que buscan alojamiento.

AINC SERVIDORES DE CONFIANZA

Delegadodelegate@cnia.org
Alt-Delegadoalt-delegate@cnia.org
Coordinadora.....chair@cnia.org
Coordinadora Alt.....alt-chair@cnia.org
Tesorero.....treasurer@cnia.org
Secretario.....secretary@cnia.org
Registradora.....registrar@cnia.org
Cord.Archivos.....archives@cnia.org
Alt-Archivosalt-archives@cnia.org
Uniendo las Orillas.....btg@cnia.org
Grapevine/LV.....grapevine-lavina@cnia.org
Literatura.....literature@cnia.org
Traducciones... ..writtentranslation@cnia.org
Tecnologíatech@cnia.org
A/V Technicoavtech@cnia.org
Sitio.Web.....webmaster@cnia.org
Finanzas.....finance@cnia.org
Accesibilidades.....accessibilities@cnia.org
Pac.Reg..Custodio.prtrustee@centurylink.net
AINC Sitio Web.....cnia.org



Minutos de Septiembre de la JCA del 2025 (No aprobados)

La JCA se celebró el sábado 20 de septiembre de 2025 La coordinadora de la AINC, Holly, declaró abierta la sesión a las 10:07 a. m. La sesión se inauguró con una Declaración de Unidad. Las lecturas incluyeron el Preámbulo del RSG por Chris. D17, las 12 Tradiciones por Greg N. D30, los 12 Conceptos por Raechyl L. D29 y "¿Por qué necesitamos una conferencia?", a cargo de Debbie S. Registradora. A continuación, se publicaron los aniversarios de sobriedad y los anuncios de mantenimiento en septiembre.

Presentaciones: Delegados anteriores: Jenn D. P72, Tom A., Panel 70, Vikki L. Panel 66, Woody R. Panel 50, Bob D. Panel 54. Área (28)

Consideración del Acta de Agosto: Marjie D17 propuso su aprobación con correcciones, y Greg D30 la secundó. Se aprobaron las actas.

7ma Tradición se pasó la canasta

Informes de la Asamblea:

Asamblea Electoral Patricia G. D37: El comité está muy ocupado y se ha estado reuniendo mensualmente el primer domingo. Tendremos nuestra última reunión mensual en octubre y luego pasaremos a reuniones semanales. Somos un comité pequeño pero poderoso y estamos emocionados de ser anfitriones de esta Asamblea. ¡Estando listos!

Asamblea De Invierno 2026, Nick H. D27: Estamos finalizando el presupuesto para la Asamblea de Invierno. Nos reuniremos el próximo martes (23/09) para definir las tareas de cada coordinador (por ejemplo, crear folletos, reservar hoteles para alojamiento, determinar los costos de catering y comida, etc.) y compartiremos más información en la próxima Asamblea de Invierno en octubre. Gracias, Nick H.

Asamblea Pre-Conferencia Chris L. D19: 1 de Octubre, 2025 D19 tuvo una reunión para la Asamblea Pre-Conferencia.

Asamblea Post-Conferencia Héctor H. D53: Estamos reuniendo miembros y completando nuestro comité para la post conferencia. Trabajaremos con hoteles.

Mini PRAASA Marjie D17: En cuanto a las fechas, estoy esperando a ver si hacemos los cambios de 2 a 3 días. Un miembro tiene un carrito de hot dogs y no para de pedir voluntarios, y mucha gente no sabe qué está haciendo ahora.

Informes de enlace:

IP/CCP Claudio B: Tendremos nuestra primera reunión IP/CCP el 30 de septiembre.

SACYPAA - Chris K: Cumbre de anfitriones para el fin de semana de Halloween de ICYPAA, del 31 de octubre al 2 de noviembre, en el Holiday Inn Sacramento.

Conferencia de Mujeres Hispanas- Patricia G: Este informe es difícil de presentar. Lamentablemente, he

decidido renunciar a la coordinadora del Taller de Mujeres Hispanas de 2025. Como mencioné antes, desconocía que el puesto de Enlace era responsable de formar el comité y planificar la asamblea cuando lo organizamos. Al final del Taller de Mujeres Hispanas de 2024, el Área 07 presentó su candidatura para el taller. Durante la mayor parte del año, asumí que se estaba formando el comité del taller y que mi responsabilidad era solo ser enlace. Una vez que descubrí que era mi responsabilidad, organicé reuniones de planificación todos los domingos con los enlaces de Área disponibles. Contacté a algunas de las mujeres de mi Distrito que asistieron el año pasado, pero no pudieron aceptar puestos de servicio, y permanecí en un comité de una sola persona. Siento que no he recibido suficiente apoyo del Área y también agradezco que todas estén ocupadas. He disfrutado mucho conociendo a las demás mujeres que han participado en este Taller y entiendo lo importante que es para la comunidad. El Taller de Mujeres Hispanas NO se cancela. Las reuniones de planificación continuarán el domingo entre los Enlaces de Área. Le pido a nuestro Delegado, Matthew, que informe sobre las circunstancias a los demás Delegados que participan en el Taller. Recordamos que el Taller no se cancela, pero el Área 07 no será la anfitriona. ¡Gracias!

Hispanic Foro, Herminia: Hola a todos, me llamo Herminia y soy alcohólica. Ha sido un honor servir como Enlace del Área 7 para el Foro Hispano Local. El 24.º aniversario será el domingo 14 de diciembre de 2025 en Chowchilla. Este año, el anfitrión es el Distrito 53. Los Distritos Lingüísticos 53, 54, 55, 56 y 57 siguen participando en este increíble evento. El Área 7 continúa apoyándonos. El 21 de septiembre, el Comité del Foro se reunirá en Los Baños, a la que asistiré. Espero con ansias este fabuloso evento. Invité a la comunidad a celebrar con nosotros. ¡Viva y sirva!

Oficinas centrales/Intergrupos

Intergrupo del Valle Central, Beth S: Felices 24 horas. El fin de semana pasado tuvimos nuestro panel de veteranos y todo salió bien. Nuestro próximo evento será el festival navideño el 13 de diciembre. Les proporcionaré folletos cuando estén disponibles. Todos nuestros eventos están en el sitio web de CVI: cviaa.org. Gracias por permitirme servirles.

H e I. Vikki L: Dos o más miembros organizan una reunión de AA en hospitales, centros de recuperación, centros de rehabilitación, centros comunitarios, cárceles y prisiones del norte de California. Se lleva literatura de AA a las reuniones y se proporciona gratuitamente a los miembros asistentes. A esto se destina aproximadamente el 90% del dinero aportado a las Latas Rosadas de H&I. Hay varias maneras de ser voluntario: en tu zona o en una prisión. Ofrece apadrinamiento. En prisiones seleccionadas y autorizadas, ofrecemos servicios de apadrinamiento para visitas internas. Conectamos a los presos que solicitan apadrinamiento con voluntarios con anonimato protegido.

Minutos de Septiembre de la JCA del 2025 (No aprobados)

Secretario del Interior de la CNCAA, Sue B: CNCAA significa Consejo de Alcohólicos Anónimos del Norte de California. En 2024, el CNCAA celebró su 75.º aniversario. El CNCAA surgió de una idea de Bill W. en 1946: crear y probar la representación de grupos mediante delegados para comunicarse con la sede de AA en Nueva York. Bill colaboró con Nic N., de San Francisco, para organizar y probar esta idea. La primera conferencia del CNCAA. Se celebró en 1947, y Bill W. Fue el orador principal. La idea de la representación grupal de AA se ha convertido en nuestra estructura de Servicios Generales. Gracias por permitirme servirle.

Presentación del plan de gastos Tesorero Don H:

Plan de gastos 2026 versión 3: cambios o adiciones En términos generales, lo siguiente parece Aparente: actualmente estamos en -\$ 767.68.

1. Desde el mes pasado, redujimos el coste del kilometraje de dos formas: -De sillas, ya que estaba incluido. Los ACM, que técnicamente no son necesarios, ahorraron un poco menos de \$ 3,000. -Kilometraje de intérprete a. ACM; Eso cuesta alrededor de \$ 450 menos
2. Hay cierto apoyo para aumentar las contribuciones a 68.000 dólares; definitivamente por aumentarlo de \$ 64,000. -Hay algo de apoyo para USD 66,000 en su lugar. -Lo dejamos en \$ 68,000, aunque \$ 66,000 sería más incremental y puede ser más prudente.
3. Es mixto en términos de apoyo a 8 PRAASA y 4 conferencias especiales solo este año. -Algunos sugieren más ir; Nadie sugiere menos, aunque a algunos les gustaría gastar menos de \$ 15,200. - Así es como muchos aprenden su papel y es una parte clave de la capacitación. -Lo dejamos a las 8 y 4 yendo.
4. No hay muy buen apoyo para reducir el kilometraje a 0,50 / mi basado en principios y experiencia. -Lo volvimos a mover a 0.70 / mi. -Pusimos una pregunta de encuesta para ver si hay un buen soporte para 0.60 / mi.
5. Parece haber un buen apoyo para mover 2 ACM a virtual. -Mantuvimos eso en el cálculos (ahorros de \$3,500).
6. Estamos recopilando información sobre si está bien planear gastar más de \$ 5,000 o \$ 10,000 (o 5% o 10%) del plan de gastos, ya que normalmente no lo gastamos todo. -Más por venir... entrada en proceso, pero muchos apoyan \$5,000 hasta ahora.
7. Mantuvimos el taller GSC aumentado y el kilometraje de otro distrito no reembolsado (códigos 8071/2) en \$ 1,200 y \$ 1,200.
8. Otras sugerencias... -No lo cambiamos, pero algunos sugieren que aumentemos la contribución de GSC de \$ 3,600 a \$ 5,000 para ser más autosuficientes; en realidad cuesta alrededor de \$ 10,000. -Se está reevaluando el alquiler de ACM y almacenamiento; Si funciona, eso puede ahorrar entre \$ 500 y \$ 1,500. Dado que el Foro del Pacífico está en San Diego, los costos serán menores, ¿y tal vez considerar enviar a otra persona? Otro cosas que el Comité Ad Hoc de la Asamblea para su información está considerando • Todas las asambleas de dos días = \$ 2,500 menos (¿2027?) o Comentario: pasar a una elección de dos días / Mini-PRAASA (tal vez tener una virtual de un día para el 'trabajo') • Una

asamblea virtual adicional de un día 1 día en agosto o septiembre (y restar un ACM = costo real \$ 1,750 y traducción \$ 450) = \$ 2,200 menos (¿2027?) o Nota: si una asamblea virtual fuera en agosto (como puntos de la agenda del GSC que vencen a mediados de septiembre) • Un día de asamblea posterior a la conferencia \$ 1,000 menos (¿2027?) Area todavía está reflexionando sobre • ¿Eliminar gradualmente la traducción oral? \$0 (no lleno) o Sentido de la habitación: en general, apoyo, también, nadie está dando un paso al frente • ¿Eliminar gradualmente la traducción escrita a la inteligencia artificial o algo así? \$ 2,500?? Mantengamos la conciencia de grupo Vamos, por favor, como en la recuperación, si dejamos de practicar los principios, ¡estamos condenados! ¡

Presentación de Uniendo Las Orillas (ULO),Raquel

A: Buenas tardes y gracias por permitirme estar al servicio del Área 07 de AINC. Mi nombre es Rachel, soy alcohólica y su coordinadora asignada de uniendo las orillas. ¿Alguien no conoce Uniendo las Orillas? Si es así, denme un breve resumen: asistí al taller anual de fin de semana de Uniendo las Orillas por segundo año consecutivo, esta vez en Ontario, California, organizado por el Área 05. Junto con Matthew, Vikki, Arrah, Amy y Valerie, tuvimos seis representantes de AINC 07. Este taller fue híbrido y tuvimos una gran participación en línea; pronto compartiremos grabaciones de audio con los participantes. Me reencontré con Mark S., el coordinador del taller de este año, y me ofrecí a ayudar con varias tareas, incluyendo preguntas de la Canasta de Preguntas. Diana A., de San Diego, compartió sus 23 años de experiencia en servicio de ULO, destacando la perseverancia del comité ante los desafíos. El sábado, ayudé a conseguir donas para la reunión de la mañana, lo cual fue una excelente manera de comenzar el día. El Panel de Profesionales contó con la participación de Mike M., ex fiscal de distrito, quien habló sobre el programa The Other Bar, así como de David M., Tim P. y Allen K. de Pasadena Impact, quienes enfatizaron la importancia de H&I y la preparación de las personas para el éxito después del tratamiento. Si bien sus historias fueron impactantes, me gustaría saber más sobre cómo incorporan Uniendo Las Orillas en su proceso de recuperación. Escuchamos a Eileen A. de GSO, quien recientemente se incorporó al equipo de Correccionales, quien destacó que GSO facilita el trabajo de 12 pasos en lugar de hacerlo directamente. Kelley C., del Equipo de Tratamiento, compartió un mensaje sobre las actualizaciones de la traducción al español de "Uniendo Las Orillas", ahora llamado "Programa Puente hacia AA", que transmite mejor el propósito del programa. Eileen habló sobre las actualizaciones en las áreas de Tratamiento y Correccionales, señalando que no hay coordinadores de Tratamiento ni de Correccionales separados en AINC, a diferencia del resto del país. Las nuevas Directrices de AA para Uniendo Las Orillas se han publicado en aa.org, junto con las actualizaciones del folleto de ULO y el manual del Comité de Tratamiento. Eileen compartió estadísticas impresionantes sobre el uso de tabletas para la literatura de AA en centros penitenciarios.

Minutos de Septiembre de la JCA del 2025 (No aprobados)

incluyendo más de 77,000 inicios del Libro Grande y casi 70,000 inicios de las reflexiones diarias en español. Mencionó la necesidad de más hombres en el programa de Correspondencia Correccional, ya que hay 2,800 hombres que desean comunicarse con solo 1,500 fuera de la institución, pero ocurre lo contrario con las mujeres. Los paneles sobre ULO incluyeron a Piper, quien habló sobre las iniciativas de H&I, y a Sabrina, quien preside el ULO del Área del Medio-Sur de California. Danny K. habló sobre Correccionales, y Danielle C. habló sobre ULO en línea para interacciones completamente remotas. En la reunión de negocios de la conferencia, aún se está decidiendo la sede de la conferencia del próximo año, con varias áreas expresando interés. Un total de 28 áreas asistieron este año, con 23 presentes en persona, y el resto de este panel, incluyendo al coordinador del ULO, y yo estamos muy agradecidos y honrados de haber podido servir al Área 07.

Sesión de intercambio: A este comité La Asamblea de Otoño está programada para octubre/noviembre, y contará con la presencia de un miembro del Consejo Directivo. Se está debatiendo la duración de la Asamblea, en concreto, si se celebrará en un solo día. Si bien algunos miembros apoyan la idea de una Asamblea Previa a la Conferencia, existen opiniones divergentes, y algunos se muestran en contra de los formatos en línea. Podría ser prematuro proponer cambios estructurales en este momento, por lo que es necesario un mayor debate antes de tomar cualquier decisión.

Ubicación de JCA – invitación para regresar a East Yolo FWP

Nuevos negocios: Procedimiento de préstamo de equipos de traducción. Tom A. sugirió que el préstamo de nuestro equipo de traducción sea permitido por la aprobación del oficial de área, en lugar de tener que obtener la aprobación de ACM. Es un procedimiento estándar aprobar el préstamo de equipos en función de las solicitudes, siempre que haya un oficial o un presidente designado disponible para acompañar el equipo al evento (para fines de seguro). Esta discusión se pospuso debido a limitaciones de tiempo.

Informes de oficiales:

Delegado Matthew L: ¡Empieza donde estás, da un paso de fe, haz lo que puedas con gracia y espera que Dios te ayude!

Concepto 9 Un buen liderazgo de servicio en todos los niveles es indispensable para nuestro futuro funcionamiento y seguridad. El liderazgo principal de servicio mundial, ejercido una vez por los fundadores, debe ser asumido necesariamente por los custodios.

Principio del Concepto:

VISIÓN. Una cosa que necesitas saber: La supervisión fiduciaria tiene dos partes principales

Lideramos para servir en lugar de liderar para gobernar

1. Calendario de delegados. 21-22 de septiembre.

12:00-14:00. High Flyers 11 de octubre. D21. Taller de

servicio 11 de octubre, D20-Día de la Unidad 18 de octubre, JCA 31 de octubre - 2 de noviembre. Cumbre de SACYPAA. 14-16 de noviembre. Asamblea Electoral.

1. ¡Ha sido un verano muy activo! He asistido y presentado informes en 21 distritos diferentes hasta la fecha. Mañana, en el Distrito 22, presentaré mi último Informe de Delegado. Quiero agradecer a todos los distritos que me recibieron. Me siento muy apreciado por todos. Cumplí mi objetivo personal para el panel: participar en todos los distritos, ya sea en sus reuniones de trabajo o en un evento especial que organizaron. En algunos distritos, participé más de dos veces. Considero que fue un gran éxito. Reunir a todos y compartir la conciencia y las opiniones de nuestro grupo ha fomentado la unidad y el crecimiento en nuestra Área. ¡Espero que todos ustedes transmitan este entusiasmo a sus distritos y grupos! Al concluir este panel, su servicio al Área y a quienes se quedaron en sus distritos merece ser reconocido. Todos han hecho un trabajo maravilloso. Gracias por su servicio.

2. Revisión del Fondo de Reserva de 2025: Al 30 de junio de 2025, los activos del Fondo de Reserva ascendían a \$12.481 millones, compuestos por efectivo y certificados de depósito. Menos el pasivo por suscripciones incumplidas de Grapevine, de \$540.000, el saldo del Fondo de Reserva era de \$11.941 millones. Según los presupuestos de gastos de la Oficina General de Administración (GSO), Grapevine y La Viña, el saldo del Fondo de Reserva equivale a 6,42 meses de gastos operativos. El objetivo es una cobertura de 9 a 12 meses.

3. La seguridad sigue siendo un desafío en nuestra Área y las áreas circundantes de Estados Unidos. La asistencia es baja entre nuestros miembros hispanohablantes. El miedo a la inmigración y la intimidación por parte de personas con motivaciones políticas es real. Sepan que cualquier comportamiento disruptivo nos perjudica a todos. Si sus reuniones tienen problemas, por favor compartan con este grupo cómo están lidiando con esto. Por favor, no se queden callados. El silencio es consentimiento. Si una persona en la sala no se siente segura, el grupo debe tomar medidas. Los talleres de seguridad pueden ser una oportunidad para ayudar a sus distritos.

4. He leído el 2 Trimestre El informe financiero, que espero esté disponible en el sitio web, indica que la disminución en la asistencia a las reuniones ha disminuido las contribuciones a la OSG. Esto me indica que podría haber una disminución en las contribuciones al Área y a nuestros Distritos. Esta tendencia podría continuar durante un tiempo, dada la situación económica actual en EE. UU. Quiero advertirles a todos que gasten nuestros fondos con cautela. Hagan lo posible por educar a otros sobre cómo compartir habitaciones, compartir viajes e incluso participar en nuestra reunión de forma híbrida si es necesario.

Minutos de Septiembre de la JCA del 2025 (No aprobados)

Comparto mi preocupación por el final de este año y por discutir el plan de gastos para el próximo panel con sus distritos. Estoy a favor de gastar el dinero en los Servidores de Confianza de nuestra Área. Esta es nuestra mayor inversión a futuro. Consciente de ello, espero que todos estemos dispuestos y seamos flexibles (si es necesario) para reevaluar nuestro plan de gastos para satisfacer nuestras necesidades en el próximo panel. Esto se está modelando actualmente en la OSG. Sé que nuestro Comité de Finanzas y nuestro Tesorero han hecho un excelente trabajo recopilando las cifras hoy. Apoyo lo que traen hoy. Como Área, estaremos bien, tanto en tiempos de bonanza económica como en tiempos de crisis. Todo es relevante. ¡Hagamos nuestra parte para ayudar en todo lo que podamos!

5. Servir a nuestra Área como Delegado del Panel 74 ha sido una oportunidad única en la vida. He adquirido conocimiento sobre muchas áreas de mi vida personal y de servicio. Al regresar a casa hoy, por favor, tómense un momento para reflexionar sobre su trayectoria. ¿Qué lecciones han aprendido de este panel? Todos sabemos en qué fallamos... Seamos realistas y recordemos que no llegamos a Alcohólicos Anónimos con una racha ganadora. ¡Enfóquense en lo positivo! Aprendan de sus errores. Transmitan lo aprendido a otras personas. ¡Lo hacemos juntos! Gracias por su servicio.

No se dieron otros informes oficiales en la JCA debido al tiempo, pero los siguientes

Se presentaron informes al Secretario:

Delegado suplente Claudio B: Asistí y facilité la reunión técnica. Participé en la Unidad del Distrito 9 y facilité el inventario grupal para el Grupo 3 en Sacramento. Asistiré y participaré en el Día de la Unidad del Distrito 11 y en el Panel de Servicio del Distrito 15.

Coordinadora Alterna, Emily: La planificación de la asamblea está en pleno apogeo! El próximo mes tendremos días de Unidad y escuelas RSG.

Coordinadora, Holly J: Agradezco a todos los que participaron en el Comité Ad hoc de la Estructura de la Asamblea para revisar los comentarios para hacer una recomendación y redactar una moción para la asamblea de otoño: Christine (D09), Angi (D11), Drew (D33), Leslie (D34), Héctor (D53), Emily (presidenta alternativa), Claudio (delegado alternativo). El mes pasado, tuve la oportunidad de facilitar un inventario y un taller de Lean Into Service para el Distrito 11 en Redding. ¡Gracias Angi (D11) por la oportunidad, y un agradecimiento especial a Christina A. (DCM, D21), Ron C. (GSR D21) y Lianne T. (DCM, D15) por compartir su experiencia de servicio general! ¡Su participación está motivando y construyendo a nuestros futuros líderes de servicio! También asistí a un taller del Plan de Gastos del Tesorero y al taller de Seguridad de D33

Secretario de Actas/Editor de Acentos. José U: Buenas tardes a todos! Espero que estén bien. Soy José, secretario de actas y editor de acentos del Panel 74 del Área Interior Norte de California 07.

Gracias por la oportunidad y el privilegio de servir en este puesto. Seguí apoyando a los grupos y distritos. Este mes, visité varios grupos y participé en el Día de la Unidad con el Distrito 40, además de apoyar al Distrito 36 durante su Día de la Unidad.

Sigamos trabajando juntos para brindar este servicio esencial y demostrar nuestro compromiso mutuo y con la comunidad que apreciamos. Les enviamos mucho cariño y gratitud. José U.

Registradora Debbie S: He tenido un mes muy ocupado apoyando a nuestros Grupos y Distritos, especialmente fuera de mis actividades habituales. Claudio, Emily y yo asistimos al Día de la Unidad del Distrito 09 en la hermosa ciudad de Weed, California. Agradecieron enormemente el apoyo de los Oficiales de Área. Conversé con miembros del grupo y del distrito y compartí sus delicias de barbacoa caseras. El largo viaje fue la oportunidad perfecta para conocer a dos de mis compañeros de confianza. Tomé notas para el inventario del Grupo Tres, facilitado por Claudio, y regresaré en unas semanas para la reunión de seguimiento de la Resolución. Asistí a dos grupos de apoyo para Registradores de Área. El primero es una Sesión de Intercambio de Registradores, organizada por varios miembros del equipo de la OSG, que apoya a los Registradores de Área desde la perspectiva de la tecnología, los procedimientos y la atención al cliente de Fellowship Connection. El segundo es un Grupo de Trabajo de Registradores, compuesto únicamente por Registradores de Área, formado como un grupo colaborativo para recopilar y presentar problemas de Fellowship Connection en la Sesión de Intercambio de Registradores. Lamentablemente, me invitaron a ambos grupos al final del panel, pero espero aprender todo lo que pueda mientras esté en este puesto. Como recordatorio para los MCD, por favor, ayuden a sus grupos a completar sus formularios de nuevo grupo y cambio de grupo de forma completa y legible. Últimamente he tenido que devolver varias solicitudes por información faltante, incorrecta o ilegible. Como siempre, agradecida de poder servir al Área 07, Debbie.

Tesorero Don: Gracias a todos los miembros, grupos y distritos por su apoyo con contribuciones, así como a todos nuestros servidores de confianza, el Comité de Finanzas (Drew, Ada, Simon, Jenn) y nuestros Directivos. La Séptima Tradición en la Junta de Servicios Generales (JSA) cuesta \$65 en persona y \$15 en línea, un total de \$80. Gracias. Recuerden, hay muchas maneras de contribuir: Distritos Área 07: 1) Zelle a treasurer@cna.org; 2) en línea en el sitio web de CNIA; y 3) en efectivo o cheques a mi nombre en los eventos o enviarlos al apartado postal 161712, Sacramento, CA 95816-1712 (*Por favor, incluya el nombre y número de su grupo para cualquier contribución a la Séptima Tradición). Junta/Oficina de Servicios Generales - En línea (preferiblemente): JSA (OSG): <https://contribution.aa.org/sca-dev-2020->

Informes distritales:

D09 Christine T. MCD: Actualmente contamos con 20 grupos con 7 RSG. Dos de las reuniones son híbridas. Celebramos nuestro Día de Unidad Anual el 6.

Minutos de Septiembre de la JCA del 2025 (No aprobados)

A todos les gustó el Día de Unidad y la comida compartida. Agradecemos la asistencia de 3 oficiales de área. Quiero agradecer a Emily, Claudio y Debbie por asistir y también por participar en nuestro panel de Servicios Generales. Siento que estamos empezando a avanzar en la exposición de los Servicios Generales a los miembros de nuestro distrito. Esperamos conseguir nuevos miembros para el comité de distrito en nuestras próximas elecciones del 3 de noviembre. Este año, en lugar de una votación general, como es habitual, estamos realizando una elección para el Tercer Legado. Estoy emocionado por ver el proceso. Celebramos el segundo campamento anual del Lago Juanita del 12 al 14. Tuvimos una buena asistencia y la gente lo disfrutó. Como coordinador y fundador del campamento, me complace anunciar que celebraremos el tercer campamento anual, y hemos podido establecer un comité para el próximo año y hemos conseguido los fondos para ser más autosuficientes. Tenemos un comité trabajando en la ratificación de los estatutos. Va muy bien, y estamos añadiendo un puesto de registrador a nuestra estructura. Históricamente, teníamos uno, pero no recientemente. Gracias a nuestro registrador de área por ayudar a nuestro MCD suplente, Glen, a crear las directrices para el puesto. Nuestro distrito participará en un inventario de grupo en nuestra próxima reunión de distrito. Este es otro evento emocionante, ya que durante mi tiempo como miembro del distrito, el comité no había realizado ninguno. Gracias a todos por ser parte de mi recuperación y mi compromiso de servicio. ¡Qué bendición tan maravillosa! Me sorprende que dos años están llegando a su fin. Con amor y servicio, Christine Tolman.

D11 Angi T. MCD: Un MCD suplente asistirá a la Junta de Directores de Distrito el 20 de septiembre. El Distrito 11 realizó un inventario distrital y un programa de apoyo al servicio. Fue fantástico. Gracias, Holly, por la facilitación. Nuestras reuniones de distrito han ido bien. Nos estamos centrando en la actualización de nuestros estatutos y presupuesto, que son muy necesarios. Gracias al comité ad hoc de estatutos por su arduo trabajo. Hemos estado contactando a las reuniones informales de nuestro distrito con información sobre los RSG. Cada vez asisten más RSG. Estamos difundiendo información sobre nuestras elecciones, programadas para noviembre. El Día de la Unidad está programado para el 29 de septiembre y la escuela de RSG para octubre. Gracias por permitirme servirles.

D17 Marjie E. MCD: La reunión de negocios del Distrito 17 se llevó a cabo el 8 de septiembre de 2025. Asistieron 16 personas, tanto en persona como por Zoom, incluyendo 3 nuevos RSG, ¡uno de los cuales me acompaña hoy! El Grupo Tradicional Woodland celebrará esta noche su Festival Anual de Otoño con una comida compartida, un orador de AA y un orador de Al-Anon. Se registró un nuevo grupo, el Grupo "Cambia tu Pensamiento", que se reúne en 1275 Starboard St, W. Sac. La Comunidad de East Yolo se mudó a su nueva sala de reuniones, que, nuevamente, será lo suficientemente grande como para albergar a nuestros JCA de AINC si así lo deseamos. Se está planeando

una celebración de inauguración. El Grupo Woodland tenía a una persona acosando e insinuando cosas no deseadas a una socia. Ella consideró necesario presentar una orden de restricción para mantenerlo alejado tanto del Grupo Woodland como del Grupo Tradicional Woodland. Me complace informar que varios grupos ya han elegido nuevos RSG y suplentes. ¡RSG para el próximo Panel! Tendremos una reunión de presupuesto en noviembre. Las contribuciones que recibimos son bastante escasas, y tendremos que recortar mucho los viajes de los MCD a las Asambleas. Como decimos, ¡se revelará más! Ofrecido con amor y servicio.

D19 Chris L. MCD: El 27 de septiembre de 2025, D19 celebró el Picnic del Día de la Unidad en Gouche Park.

D20, Eric A. MCD: Feliz sábado, Eric, alcoholico, MCD del distrito 20. Todo parece ir bien en nuestro distrito, incluyendo las finanzas. Nuestro Día de la Unidad será el 11 de octubre en la Logia Nevada City Elks. El evento comenzará a las 3:00 p. m. y terminará alrededor de las 8:00 pm. La cena será a las 5:00 p. m. Los oradores comenzarán alrededor de las 5:45 p. m. El tema de este año es "Recorre el camino hacia un destino feliz", animando a todos a usar algo con estampado tie-dye. La cena cuesta \$10 por pollo o una opción vegetariana, y el resto es para compartir. Necesitamos vender los boletos para la cena antes del 4 de octubre. Si alguien está interesado, por favor, contáctame Con cariño y servicio, Eric.

D21, Cristina A. MCD: Lanzamos la serie "Pass it On" de 3 meses en nuestra Reunión de Negocios del D21 de agosto, con la participación de nuestro Coordinador de IP/CCP, Tony A., nuestra Registradora, Theresa M., y nuestra Tesorera, Sarah V. Ya estamos planeando la Feria de Servicios del D21, que se realizará el sábado 11 de octubre en el Salón Conmemorativo de Veteranos de Roseville, ubicado en 110 Park Dr., de 9:30 a. m. a 2:00 p. m. Nuestro orador es David N., de Santa Rosa. Contaremos con paneles de servicio de 2 minutos, juegos, comida, mesas redondas de formato libre y convivencia. Nuestro Plan de Gastos Propuesto fue presentado por la Tesorera, Sarah V., quien estará ausente en septiembre y octubre; se les pidió a los RSG que lo revisaran y lo compartieran con sus grupos. Se aprobaron 4 Becas para RSG para la Asamblea Electoral de Otoño. Estamos considerando opciones para un Inventario Distrital, incluyendo reservar tiempo en las Reuniones de Negocios, realizar encuestas a RSG/Oficiales/Coordinadores y compartir comentarios resumidos, o programar una reunión especial.

D22, Lorraine M. MCD: El Distrito 22 se reunió el 10 de septiembre en Placerville. Finalizamos nuestros planes para el domingo 21 de septiembre: el informe de nuestro Delegado Matthew y las presentaciones de las de Servicio a sus grupos para su posible votación en la Asamblea Electoral. También hablamos sobre la posibilidad de presentar candidaturas para las Asambleas de 2027. Nuestro Coordinador de IP/CCP tiene tres eventos diferentes para presentar en octubre.

Minutos de Septiembre de la JCA del 2025 (No aprobados)

posiciones de Servicio del Distrito. Hablamos sobre la posibilidad de que los RSG presenten la propuesta de Estructura de la Asamblea de Servicio a sus grupos para su posible votación en la Asamblea Electoral. También hablamos sobre la posibilidad de presentar candidaturas para las Asambleas de 2027. Nuestro Coordinador de IP/CCP tiene tres eventos diferentes para presentar en octubre.

D23, Chris K. MCD: La reunión de trabajo del Distrito 23 se celebró el 10 de septiembre de 2025. Actualmente, nuestras reuniones de trabajo se llevan a cabo el segundo martes de cada mes a las 6:30 p. m. por Zoom. Ahora tenemos un nuevo grupo en el Distrito 23 llamado WOW A WAY OUT en Rancho Murrietta, y su RSG estuvo presente en nuestra reunión. Se reúnen los miércoles a la 1 p. m. Nuestro distrito también analizó la posibilidad de que, debido a que solo hay un par de grupos en el Distrito 23 y a la preocupación de que nuestro distrito vuelva a desaparecer después de este panel, el grupo considere si sería responsabilidad suya disolver el Distrito 23 o asistir a otras reuniones del distrito. He estado analizando esto con el Distrito 23, otros MCD, así como con los oficiales del área, y más personas que seguirán esta conversación. Los RSG están llevando esta información a sus grupos antes de la próxima reunión del distrito. También celebraremos elecciones en noviembre. Mi objetivo general es asegurar que los grupos del distrito no vuelvan a desaparecer, como ocurrió antes de este panel.

D25, Nancy M. MCD: El Distrito 25 sigue teniendo un buen desempeño. Seguimos trabajando en nuestros archivos, recopilando la mayor cantidad posible de información sobre nuestro Distrito. También estamos revisando las descripciones de los puestos en nuestro distrito. Esperamos con ansias nuestra próxima comida compartida presencial. Gracias por permitirme servirles. Nancy M. MCD

D27, Nick H. Alt-MCD: Nuestro distrito va bien. Tenemos entre 20 y 25 miembros que asisten cada mes con buena participación. En términos financieros, vamos bien y estamos trabajando para determinar cómo invertir el excedente de fondos en actividades y contribuciones relacionadas con el servicio. Es probable que no celebremos nuestro evento anual "Enamórate del Servicio" debido a la planificación de la Asamblea de Invierno, pero anunciaremos si la situación cambia. Por lo demás, no hay mucho más que informar. Gracias,

D29, Raechyl L. MCD: Nuestro distrito está actualmente enfocado en su plan de gastos para 2026: la creación de un puesto de webmaster para el sitio web del área, la reestructuración de nuestros estatutos y la preparación para las elecciones de noviembre. Recientemente alcanzamos nuestra meta de reserva prudente, y mi distrito quería que preguntara cómo otros MCD y sus distritos gestionan su reserva prudente. Agradezco cualquier comentario sobre cómo calculan la cantidad de sus reservas prudentes y si tienen alguna restricción sobre el uso de su reserva prudente. Eso es todo por mi parte. Gracias por permitirme servirles.

D30, Greg N. MCD: El Distrito 30 goza de buena salud y se mantiene fuerte. Estamos revisando nuestras Normas Distritales para una posible revisión. Nuestras reuniones de trabajo distritales se celebran el segundo sábado de cada mes, y en la última reunión tuvimos unas 15 personas.

D33, Drew R. MCD: El comité del Distrito 33 del Condado de Tuolumne se encuentra en plena actividad mientras nos preparamos para las elecciones en nuestra reunión de noviembre. Nos entusiasma celebrar nuestro picnic del Día de la Unidad el sábado 11 de octubre, que comenzará con un taller de Salud e Igualdad dirigido por Melodie, exdelegada de la AINC. En agosto, nuestro taller del 4.º lunes se centró en la seguridad en las reuniones, y hemos formado un comité ad hoc para crear una nueva tarjeta de seguridad titulada "Si ves algo, di algo". El próximo taller del 4.º lunes de septiembre será una Escuela de RSG impartida por la coordinadora de la AINC, Holly J. Nuestra Comunidad de Jamestown ha incorporado un estudio de libros en lenguaje sencillo, además de nuestras reuniones, informes, asistencia saludable y tesorcerías sólidas.

D34 Leslie B. MCD: Hola, el Distrito 34 va bien, no necesitamos ayuda. Acabamos de tener un taller de seguridad; hubo 4 presentadores y aproximadamente 45 personas presentes. Se hicieron preguntas muy interesantes y parece que se necesita más información. Una persona sugirió formar un comité de seguridad a nivel de grupo para las nuevas incorporaciones y presidir las reuniones. También se habló sobre la salud mental combinada con las adicciones. La seguridad tiene tantas facetas que realmente nos habría venido bien más de una hora y cuarenta y cinco minutos. Mi coordinador alterno, Chris U., hizo un excelente trabajo en su primer puesto como coordinador alterno en el distrito. Me encanta ver crecer a la gente. Estoy muy agradecido de tener gente dispuesta a ofrecerse como voluntario. En la próxima reunión nos prepararemos para nuestras elecciones y se discutirá una solicitud para enviar un currículum vitae al área. Seguimos teniendo representación grupal, con aproximadamente 24 asistentes mensuales. Uno de nuestros RSG quería presentar una moción sobre el error tipográfico del libro conmemorativo internacional. Esperamos con interés las elecciones de área y el plan de gastos. Están sucediendo muchas cosas en el distrito. El baile de graduación de AA, el bingo del fin de semana de la libertad, el grupo de estudio del director celebró sus 25 años en Modesto con una cena y un orador, el panel de veteranos (a definir). También tenemos una nueva gerente en el Intergrupo. Nuestra querida Beth S. tesorera del distrito y representante de literatura del área. Con cariño, Leslie B.

D36, Robert G. MCD: El Distrito 36 está teniendo un buen desempeño financiero. Contamos con una buena

participación. Seguimos contactando a grupos sin representación y los animamos a unirse a nosotros. Celebramos nuestro Día de la Unidad anual el 14 de septiembre y fue todo un éxito. Woody se ofreció a último momento para ser nuestro orador principal debido a una cancelación de última hora. Los tres oradores transmitieron un buen mensaje. Tenemos un acuerdo preliminar con dos personas dispuestas a asumir el cargo de Director de Distrito y Director de Distrito Suplente.

D37, Patricia G. MCD: El Distrito 37, ubicado en el Condado de San Joaquín, está teniendo un buen desempeño. Hemos agregado un Registrador de Distrito a nuestros puestos de Servicio. Gracias, Distrito 34, por compartir la descripción de su puesto, y gracias, Debbie, Registradora del Área, por su apoyo. Aunque tenemos varios puestos vacantes (Enlace de H&I, Enlace de Uniendo Las Orillas), decidimos avanzar con el puesto de Registrador, ya que este puesto también coordinará y facilitará la difusión de las reuniones en el Distrito. Tendremos nuestras elecciones para todos los puestos de servicio en noviembre. El Distrito 37 está organizando el último de los tres Talleres "Lean Into Service". El taller se llevará a cabo el 25 de octubre y será híbrido. Tenemos un ponente para el panel y estamos esperando una agenda de muestra del Secretario de Área para tener una idea de qué planificar. He tenido la oportunidad de facilitar un inventario de grupo para este Panel y facilitaré otro en octubre.

D40, Carrie J. MCD: Nos encantó que José y Héctor nos acompañarán en nuestro Día de la Unidad en Bass Lake, con José como orador. Disfrutamos de una comida deliciosa, un ambiente de convivencia y compañerismo excepcionales, y una conversación muy interesante sobre los Servicios Generales. En nuestra reunión de Distrito, discutimos el plan de gastos propuesto para 2026 y una posible moción de nuestro Distrito. Nos gustaría ver más apoyo para grupos con fondos insuficientes para RSG y nos preocupa la cantidad gastada en archivos en relación con el gasto total del año.

D41, Juan B. MCD: Lamento no poder asistir a la Reunión del Comité de Área de este mes. Me complace informar que el número de RSG en el Distrito 41 sigue creciendo. El Distrito 41 tendrá 4 RSG activos (en comparación con 1 hace un par de meses) una vez que un miembro con el que hablé sea elegido RSG para su grupo base. También he registrado mi nombre en la cuenta bancaria del distrito. Los próximos pasos incluyen seguir aumentando el número de RSG en el distrito y crear un conjunto de principios rectores y puestos de servicio de confianza para el distrito. El Distrito 41 continúa reuniéndose con los Distritos 42 y 43, pero es posible que ahora (o pronto) estemos listos para celebrar nuestras propias reuniones de distrito. Sin embargo, espero que podamos seguir colaborando con los distritos vecinos para apoyar a los grupos y miembros dentro de nuestros distritos.

D42, Bill L. MCD: Seguimos reuniéndonos con los

representantes de los distritos 41 y 43. Hablamos sobre los próximos eventos y elecciones locales. Advertimos que, aunque nos reunimos colectivamente, los asuntos específicos de cada distrito deben ser abordados por los representantes de ese distrito. Bill L, MCD

D47, Mike C., Director General: El Distrito 47 se reúne el primer martes de cada mes. Algunos RSG no han asistido a las reuniones de distrito en los últimos meses. Por ello, el mes pasado solo tuvimos miembros en la reunión del D47. No podré asistir a la reunión de la Junta de Directores (JCA) del sábado 20 de septiembre. Espero verlos a todos en octubre.

D53, Héctor H. DCM: En octubre, celebraremos nuestras elecciones para el Distrito 53. Hemos extendido invitaciones a la coordinadora ALterna Emily L. y al secretario de actas José U. para facilitar nuestra reunión electoral.

D54, Ismael MCD: Hola a todos, soy Ismael y soy un MCD alcohólico del Distrito 54. El Distrito 54 tiene 16 grupos; 6 grupos no tienen RSG y 10 grupos sí. No tenemos secretario permanente ni MCD alterno. Reuniones del Distrito 54 el primer jueves, informe de los RSG. La reunión de estudio de conceptos del tercer jueves es de 19:00 a 21:00. Gracias y felices 24 horas.

D56, Fidel. MCD: El Distrito cuenta con 15 RSG. Cada tercer jueves de cada mes, tenemos una reunión de trabajo. Los comités de La Viña, El Foro e Información Pública están funcionando bien.

D57, Martin R. Alt-MCD: Nuestra última reunión fue el primer martes del mes.

09-02-2025. Seis RSG presentes y uno en línea. Estamos remodelando nuestro salón y el grupo de Chico nos presta su espacio para nuestras reuniones. Es octubre y nos preparamos para las elecciones. Todos los RSG están de acuerdo en que el Distrito 54 nos ayudará con la junta electoral. Nuestros grupos tienen poca asistencia, ya que la cosecha de almendras, duraznos y ciruelas comienza en septiembre. Seguimos animando a los RSG a formar comités auxiliares para aligerar el servicio. Gracias.

Informes del comité:

Comité de Finanzas Drew: Informe FC 2025-9 ACM. El Comité de Finanzas del Área se reunió el jueves 9/11, con Don H (Tesorero del Área), Drew R, Presidente de Finanzas / DCM D33 y Jenn D (Ex Delegada) presentes. Ada R DCM D24 y Simon C, DCM D55, están ausentes. Discutimos el informe resumido actual de ingresos / gastos de Don y escuchamos proyecciones de una cifra de gasto anual que nos colocará aproximadamente \$ 4000 por debajo de las proyecciones establecidas en el Plan de Gastos 2025. Luego continuamos con el asunto en cuestión, hablando sobre el Plan de Gastos 2026 y sus revisiones finales antes de su presentación a la ACM y la Fellowship dentro del cronograma de 45 días antes de la Asamblea Electoral de Otoño. Aunque tuvimos una participación decente en los talleres del plan de gastos, cayeron por debajo de las expectativas. Sin embargo,

estamos entusiasmados con los resultados de la encuesta del plan de gastos enviada a todos los DCM de GSR, así como a los funcionarios y presidentes designados. El Comité de Finanzas siente que ha trabajado arduamente con el Tesorero de Área, Don H, para ayudar a presentar un plan de gastos sólido que muestre una gran reflexión, gastos prudentes y un compromiso útil. Esperamos con interés las preguntas y los debates.

Informes de coordinadores Asignado:

Coordinadora de Accesibilidades, Claudia M: Me reuní con Brian C., Coordinador de Instalaciones de la Asamblea Electoral de Otoño del D37, y también asistí a la reunión mensual de planificación. La mesa de Accesibilidades estará junto a un espacio independiente con cierre que se designará como sala de silencio. Si usted o alguno de los miembros de su distrito asistente necesita acceso, envíe un correo electrónico a accessibilities@cna.org. Se continuó la colaboración con el Comité Técnico en la plantilla del sitio web del Distrito alojado por AINC, específicamente en relación con la inclusión del enlace a "deafaa.org" (icono de lenguaje de señas), como ya se ha hecho en CNIA.org, y también con el webmaster en relación con las adiciones en curso a la página de Accesibilidades del sitio web de AINC. Se completó el primer boletín informativo de Access 360, que estará en formato PDF y en la página de Accesibilidades del sitio web del Área a finales de mes. Recibirá un correo electrónico la próxima semana. Actualmente, se trata de una serie especial de 4 partes con la esperanza de continuarla en el próximo panel. Se completó el folleto "5 Cosas que Puede Hacer Ahora" (para ampliar la accesibilidad en su distrito), que se enviará a los MCD la próxima semana. Colaboramos con miembros que están realizando presentaciones sobre accesibilidad y organizando mesas en las Ferias de Servicio Distrital (D21 y D15 próximamente). Nos complace presentar o estar presentes en su próximo día de servicio. Envíe un correo electrónico a accessibilities@cna.org. Se revisaron los sitios web distritales del área para encontrar los Comités/Contactos de Accesibilidad publicados, pero no se encontró ninguno en la lista. Algunos sitios web tienen información desactualizada de AIG publicada, la cual comenzará a actualizar el próximo mes. Si tiene un Coordinador de Accesibilidad, por favor, infórmenos a accessibilities@cna.org. Finalmente, la nueva mesa redonda sobre accesibilidad se llevará a cabo el primer martes de octubre, noviembre y diciembre en Google Meet de 6 a 7 p. m. Servidores de confianza actuales y potenciales, por favor, traigan sus preguntas, ideas y su ES&H de Accesibilidad para compartir.

Coordinadora del Archivo, Herminia N: Soy Herminia, alcohólica, y tengo el privilegio de servir como Coordinadora del Archivo. Tenemos mucho trabajo por hacer en el Archivo, pero el Archivo avanza. Por favor, pasen a saludar a Bill y Bob; les encantaría ver nuestra increíble comunidad del Área 07. El Archivo se inauguró el 5 de septiembre de 2025. Tuvimos una gran asistencia de 15 miembros. Les di un breve recorrido sobre el funcionamiento del Archivo. Les expliqué la

futura digitalización, los archivos del Distrito, los folletos históricos, el Grapevine/La Viña y la importancia del Archivo. La importancia de pisar el Grapevine y La Viña. Dos miembros estaban emocionados de ver el Grapevine de 1949. Otro miembro se emocionó al ver un Directorio de Grupos de 1964 y buscaba grupos en nuestra zona de Sacramento. Lo mejor de todo es que el grupo de los Jaywalkers trajo a un recién llegado de 6 meses y se emocionó mucho al ver la literatura antigua de AA. Así que, por favor, tengan en cuenta: ¿Los Archivos transmiten el mensaje? ¡Claro que sí! Amor y servicio.

Archivos Alt-Coordinadora, Valerie L: Lo siento, no puedo estar con ustedes hoy. Estoy en mi 50.ª reunión de exalumnos del instituto. Sin embargo, este será mi mejor informe. Todo va genial, y el mundo de Alt. Archives te ama y te sirve, Valerie.

Coordinador de Grapevine/La Viña Steve D: Hola a todos. Me llamo Steve y soy alcohólico. Es un honor ser su representante del Área 07 de Grapevine/La Viña. Me estoy preparando para los próximos eventos en octubre y noviembre.

Tengo previsto asistir al taller de escritura de historias de Grapevine del Distrito 15 el 3 de octubre. El Día de la Unidad del Distrito 33 es el 11 de octubre en Sonora. Después, se celebra la Asamblea Electoral del 14 al 16 de noviembre. He pedido más libros de Grapevine/Ley de Vida, que llegarán pronto. Atentamente, Steve D.

Literatura, Beth S: La literatura está lista y lista para publicar. Estoy entusiasmado con noviembre y tengo curiosidad por saber qué haré a partir de ahora. Esto es recién salido de la imprenta; hay varios artículos nuevos, revisados y con nuevos títulos disponibles. La P-21 AA para los Nativos de Norteamérica se ha cambiado a "Pueblos indígenas" en AA, Doce Pasos ilustrados. Los proyectos actuales incluyen la quinta edición, la ampliación de los apéndices III y V, y la discusión de sus recomendaciones para las historias. La cuarta edición del libro grande en español sigue en desarrollo. En la próxima conferencia de servicios generales se presentará una actualización de los folletos "¿Crees que eres diferente?" y "Preguntas y respuestas sobre el apadrinamiento". Se está trabajando en otros folletos según las recomendaciones de la 74.ª conferencia de servicios generales. Cabe destacar que A.A. todavía depende de las ventas de literatura para financiar el servicio de Paso Doce en todo el mundo, y las compras locales apoyan a las entidades de servicio locales. La literatura de A.A. aprobada por la Conferencia tiene un precio intencional para equilibrar la necesidad de vender literatura y mantenerla a un precio accesible para que quien necesite un libro pueda adquirir los materiales necesarios. Gracias por permitirme servirle, Beth S.

Coordinador de Tecnología Sam P: Emily presentó la agenda de la Asamblea Electoral. Repasó algunos aspectos en los que podríamos necesitar ayuda digital. Se pondrá en contacto con Drew, coordinador del Área 06, para hablar sobre un día en el que podamos reunirnos y

Coordinador de Tecnología Sam P: Emily presentó la agenda de la Asamblea Electoral. Repasó algunos aspectos en los que podríamos necesitar ayuda digital. Se pondrá en contacto con Drew, coordinador del Área 06, para hablar sobre un día en el que podamos reunirnos y hablar sobre la alegría digital. Carrie saldrá de la JCA a la 1:30 p. m. y Mary cubrirá desde la 1:00 p. m. hasta el cierre. Michael y Carrie trabajarán en el presupuesto para las suscripciones del área y otras cuotas anuales. Se configuraron cinco distritos con dominios. Michael está trabajando con los distritos para su configuración y puesta en marcha. Carrie trabajará con los distritos en la entrega del sitio web a los distritos para el próximo panel. Carrie y Claudio trabajarán en el software DeepL. Carrie está trabajando con Claudia en el boletín informativo sobre accesibilidad. Hemos recibido comentarios sobre nuestro sitio web. Tenemos una fuente accesible y quienes usan la función de lectura comentan que funciona bien.

Traducciones Escritas Coordinador, Jorge D: Ha sido un año de mucho aprendizaje les doy las gracias a todos por darme esta oportunidad de seguir aprendiendo y creciendo en el servicio espero seguir con ustedes el tiempo que mi poder superior me conceda gracias por el servicio.

Sesión de intercambio: ¿Qué tienes en mente?

La JCA cerró a las 16:00 horas con la declaración de la Responsabilidad.

Con amor y servicio.

José U.

Secretario de actas/Editor de acentos.